



**52^e ASSEMBLÉE ANNUELLE ET FORUM RÉGIONAL
DE L’EASTERN REGIONAL CONFERENCE DU COUNCIL OF STATE GOVERNMENTS**

Fiche synthèse

- ACTIVITÉ**
- Délégation de l’Assemblée nationale du Québec pour les relations avec les États-Unis (DANREU)
 - Atlantic City (New Jersey)
 - 20 au 23 juillet 2012
- PARTICIPANTS**
- M. François Ouimet, deuxième vice-président de l’Assemblée nationale du Québec (ANQ) et vice-président de la Section du Québec de l’Eastern Regional Council du Council of State Governments (CSG/ERC)
 - M. Guy Ouellette, député de Chomedey
 - M. François Rebello, député de La Prairie
 - M. Richard Daignault, secrétaire administratif adjoint de la DANREU.
- CONTEXTE**
- L’ANQ est membre international affilié de l’ERC depuis 1990. Des représentants de l’ANQ siègent au sein des principales instances de gouvernance de l’ERC et occupent des postes de responsabilité au sein de la Commission des relations entre les provinces canadiennes et les États américains membres de l’ERC, la Commission sur l’énergie et l’environnement ainsi que la Commission des transports.
 - L’ANQ a accueilli l’Assemblée annuelle de l’ERC en août 1995 et en août 2007.
 - L’ANQ a assuré la présidence de l’ERC de janvier 2007 à janvier 2008.
- THÈMES**
- *American Nations: A History of the Eleven Rival Regional Cultures of North America*
 - *Impact Investing for Rural Wealth Creation*
 - *The Ins and Outs of Labeling Genetically Modified Organisms*
 - *The Affordable Care Act and Reform: What’s Next?*
 - *Capturing Energy Efficiency: Approaches with Validated Results*
 - *“Beyond the Border Implementation – The Hard Work Begins”*
 - *Working to Improve Education: Lessons from Research, Policy and Practice*
 - *What’s Behind the Current ‘Recovery-less’ Recovery?*
 - *The Overuse of Medical Care.*

OBJECTIFS ET ENJEUX

- Promouvoir les intérêts du Québec auprès des parlementaires américains, notamment en matière de commerce, d'agriculture, d'énergie et de transport.
- S'enquérir de la situation économique, budgétaire et politique prévalant au sein des provinces canadiennes et des États du Nord-Est américain.
- Favoriser l'adoption de résolutions visant l'atténuation des mesures protectionnistes américaines.
- Mieux comprendre les grands enjeux de la campagne présidentielle américaine et de l'élection de novembre 2012.
- Défendre les intérêts du Québec en matière de transport ferroviaire transfrontalier et favoriser la concertation des États américains et des provinces canadiennes en cette matière.
- Promouvoir l'idée d'ouverture de la frontière canado-américaine dans le respect de la souveraineté des juridictions impliquées en appuyant la mise en place d'un périmètre de sécurité nord-américain.
- Maintenir le leadership de l'ANQ au sein des instances de gouvernance de l'ERC et contribuer à renforcer le rôle des membres internationaux affiliés au sein de cette organisation.

COMMENTAIRES/CONCLUSIONS

- Les membres de la délégation québécoise ont participé activement aux travaux des diverses rencontres tenues dans le cadre de l'Assemblée annuelle. À cet effet, le chef de la délégation a présidé les séances de travail de la Commission des relations Canada/États-Unis. Sa contribution a été particulièrement appréciée des membres de la Commission qui ont adopté trois résolutions portant respectivement sur l'adoption de mesures sur le commerce libre d'entraves entre les provinces canadiennes et les États américains, le pré-dédouanement pour les passagers voyageant par train entre Montréal et les États-Unis et sur la coopération en matière de réglementation pour favoriser la sécurité, le commerce et les voyages entre le Canada et les États-Unis.
- Cette activité a permis aux membres de la délégation québécoise de mieux comprendre les grands enjeux des élections du 6 novembre 2012, notamment en ce qui a trait aux intérêts des États américains.

COÛT

- Per diem et autres frais	5 476,41 \$
- Transport	5 014,98 \$
Total	10 491,39 \$